

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1937-1938.	N° 21		ZITTINGSJAAR 1937-1938.
	SÉANCE du 2 Décembre 1937	VERGADERING van 2 December 1937	

PROJET DE LOI

relatif à la preuve testimoniale en matière civile.

PROJET AMENDÉ PAR LE SÉNAT ⁽¹⁾

Article premier.

Aux articles 1341, 1342, 1343, 1344, 1345, 1834, 1923, 1924 et 1950 du Code civil les mots : « mille cinq cents francs » sont substitués aux mots : « cent cinquante francs ».

Art. 2.

Les obligations nées avant la promulgation de la loi ne sont pas soumises à celle-ci, si elles sont l'objet d'une action pendante à ce moment.

Bruxelles, le 1^{er} décembre 1937.

Le Président du Sénat,

Les Secrétaires,

R. MOYERSON

R. LEYNIERS
L. MATAGNE

WETSONTWERP

betreffende het bewijs door getuigen in burgerlijke zaken.

ONTWERP DOOR DEN SENAAT GEWIJZIGD ⁽¹⁾

Eerste artikel.

In de artt. 1341, 1342, 1343, 1344, 1345, 1834, 1923, 1924 en 1950 van het Burgerlijk Wetboek worden de woorden : « honderd vijftig frank » door de woorden : « duizend vijfhonderd frank » vervangen.

Art. 2.

De verbintenissen ontstaan vóór de afkondiging dezer wet zijn daaraan niet onderhevig, zoo zij het voorwerp zijn van een op dat oogenblik hangend geding.

Brussel, 1 December 1937.

De Voorzitter van den Senaat,

De Secretarissen,

⁽¹⁾ Voir :

Documents de la Chambre :

S. E. 1936. — N° 99 : Projet de loi,
1936-1937. — N° 36 : Rapport.

Annales de la Chambre :

Séances des 18 et 19 mars 1937.

Documents du Sénat :

1937-1938. — N° 9 : Rapport.

Annales du Sénat :

Séances des 30 novembre et 1^{er} décembre 1937.

⁽¹⁾ Zie :

Documenten van de Kamer :

B. Z. 1936. — N° 99 : Wetsontwerp,
1936-1937. — N° 36 : Verslag.

Handelingen van de Kamer :

Vergaderingen van 18 en 19 Maart 1937.

Documenten van den Senaat :

1937-1938. — N° 9 : Verslag.

Handelingen van den Senaat :

Vergaderingen van 30 November en 1 December 1937.